

# UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP  
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ

4,50 FONT (értékelt adóval) 6 OLDAL TEL-AVIV, 1979 FEBRUÁR 7., SZERDA 9294. szám

BUTRUSZ RÁLI:

## AMERIKA JAVASOLJA A TÁRGYALÁSOK FELJÚJTÁSÁT MINISZTERI SZINTEN

„Mélyek az ellentétek a felek között” — Vance közölte az amerikai álláspontot Ebron izraeli nagykövettel

Kairó. (UPI). — Butrusz Ráli, egyiptomi ügyvezető külügyminiszter tegnap bejelentette, hogy az Egyesült Államok javasolja az Egyiptom és Izrael közötti béketárgyalások felújítását miniszteri szinten Washingtonban, — miután kiderült, hogy mélyek az ellentétek a felek között.

Ráli, aki az egyiptomi parlament állambiztonsági bizottsága előtt tartott beszédet, hangoztatta, hogy az amerikai javaslatra azután került sor, miután Alfred Atherton amerikai „vándornagykövet” multhavi látogatása eredménytelenül járt és nem sikerült csökkenteni az ellentéteket Izrael és Egyiptom között.

Ráli rámutatott arra, hogy az amerikai megbízott mindenképp az a békeszerződés-tervezet negyedik és hatodik paragrafusával kapcsolatos nézeteltéréseket igyekezett elsimítani, „azonban a megbeszélések során kiderült, hogy az ellentétek nem technikai vonatkozásúak és nem is jogi megfogalmazástól füg-

ggettelhető, hogy a kormány jóváhagyja Daján külügyminiszter utazását Washingtonba, hogy résztvegyen a felújuló tárgyalásokon — közölte tegnap, izraeli kormánykörökre való hivatkozással az UPI izraeli tudósítója.

A jelentés szerint izraeli kormánykörök közölték, miszerint: „Izrael mindenkor hangoztatta, hogy hajlandó folytatni a tárgyalásokat és valószínű, hogy azok miniszteri szinten újulnak fel”.

Izraeli kormánykörökből eredő információk szerint Cyrus Vance amerikai külügyminiszter hétfőn este közölte az amerikai álláspontot Efrájim Ebron izraeli nagykövettel.

Az amerikai külügyminiszter tegnap azt mondta az amerikai szenátus külügyi bizottságában, hogy a következő lépés az izraeli — egyiptomi béketárgyalások során, minden valószínűség szerint a felek külügyminisztereinek washingtoni találkozási lesz, hogy „tárgyaljanak a még megoldásra váró problémákról”.

Izraeli kormánykörökben tegnap úgy nyilatkoztak, hogy „Izrael elvből hozzájárul ilyen találkozóhoz, azonban, ha valamelyik miniszter külföldi utazásáról van szó, ezt előzőleg a kormány jóvá kell hagyni. Valószínű, hogy ez megtörténik, a folyamat azonban néhány napot vesz igénybe”.

New York (STA). — A Christian Science Monitor című lap tegnap azt írta, hogy „az idő Izrael ellen dolgozik a közelkeleti konfliktusban”.

„Izrael már holnap is elérhető a békét Egyiptommal, ha hajlandó lenne kötelezni magát arra, hogy a Nyugati Partvidék és a gázai sáv arab lakossága önmegvédelmi jogot kap, és hozzájárul időrend megállapításához ebben a tárgyban” — írja a lap, majd így folytatja: „Az idő már lerombolta a baráti sáv uralmát és Szíriát és Iráktól közös lépésre készíti. Az idő ugyanakkor egy-egy jobban kidomborítja az arab közhajlék fontosságát az Egyesült Államok számára és megindítja az Egyesült Államok türelmét Izrael iránt.”

### HIVATALOS AMERIKAI NYILATKOZAT

Washington. (UPI). Az Egyesült Államok tegnap hivatalosan felkérte Izraelt és Egyiptomot, hogy Vance külügyminiszter közvetítésével folytassák a felbeszakadt béketárgyalásokat.

Hodding Carter, az amerikai külügyminisztérium szóvivője közölte hivatalos formában, hogy hol lesznek a megbeszélések, azonban amerikai diplomaták megerősítették az előzetes híreket, melyek szerint a találkozó Washingtonban kerül sor.

„Javasoltuk, hogy a találkozó miniszteri szinten történjen a közeljövőben” — mondotta Carter, hozzáfűzve, hogy remény van arra, miszerint az ilyen találkozó elősegítheti a békefolyamat sikerét.

Valószínűnek tartják, hogy az egyiptomi delegációt Musztafa Chálil miniszterelnök fogja vezetni.

### Uj települő csoport Kfár Dáromban

A közeli napokban új települő csoport érkezik Kfár Dárom települési pontra, amely az első üres település volt a hatnapos naposúnta a gázai sávban. A települési pont a Náchál tartományban, azonban az előző csoport már elhagyta a helyet, miután a Ráfíachtól északnyugatra fekvő Tel Szultánban létesített települést.

Kfár Hádrom átmeneti tábor szerepét tölti be a leteleplülő csoportok számára. Az elmúlt fél év alatt két csoport vonult keresztül a táboron, a harmadik pedig most érkezik.

Chán Junesz és Ráfíach között talajelőkészítési munkálatok folytak körzeti központ létesítésére, a kormány másfél évvel ezelőtti határozata értelmében. Ebben a körzetben műhelyek, iskolák, hivatalok és üzletek lesznek. Kátfi körzet lakosai számára.

A diplomáciai kapcsolatokról szólva Ráli azt hangoztatta, hogy Egyiptom nem hajlandó nagy-követek kiküldetésére mindaddig, amíg nem valósul meg az autonómia.

Ráli szerint Izrael nem hajlandó rugalmasabbá tenni álláspontját, és további településeket létesít a Nyugati Partvidékben, hogy ezzel fokozza a palesztinaiak ellenkezését és megnehezítse számukra, hogy együttműködjenek velünk az autonómia létesítésével kapcsolatban.”

Az Egyesült Államok álláspontjáról így nyilatkozott: „Egyelőre nem nyilvánthatunk véleményét az amerikai álláspontról; erre csak a tárgyalások felújítása után kerülhet sor”.

Az egyik parlamenti képviselő felszólította az egyiptomi kormányt, hogy szüntesse be a béketárgyalásokat. Ráli erre ezt válaszolta: „Miért tennék ezt? Még csak egy hosszú út elején járunk. Néhány hónap nem sok, ha 30 éve fennálló problémát akarunk megoldani”.

Ráli azt is mondotta, hogy „Izrael megpróbálja kihasználni az iráni fejleményeket, hogy meggyőzze az Egyesült Államokat arról, miszerint csakis Izrael védheti meg a nyugati partvidéket a Közelkeleten. Egyiptom nem avatkozik Irán ügyei-vel, álláspontunk az, hogy elismerjük Irán legitím kormányát, melynek élén Saphur Bachtíár áll” — hangoztatta Ráli.

Tel Aviv (UPI). — Izrael továbbra is hajlandó felújítani a béketárgyalásokat Egyiptommal

BÁCHTIÁR:

## „Csak egy kormány létezhet Iránban”

„Békés uton is lehet reformokat elérni” — Irán kilép a CENTO-ból — A hadsereg ismét erődemonstrációt rendezett

Teherán. (UPI, Reuter). — Saphur Bachtíár iráni miniszterelnök tegnap ismétellen kijelentette, hogy nem tűri el a Chomeini által hivatott muzulmán kormány létesítését és ugyanakkor hangoztatta, hogy erőszak nélkül, a jelenlegi alkotmány alapján is lehet reformokat végrehajtani az országban.

Bachtíár a parlamentben tartott beszédében — melyre egy nappal azután került sor, hogy Chomeini kinevezte dr. Bázárgánt „az iráni ideiglenes kormány élére” — hangoztatta: „Irán egy állam, egy kormányval és egy alkotmánnyal. Ha valaki még egy kormányt létesít — ezt csak viccnek fogadom el”.

A miniszterelnök ezután azzal fenyegetőzött, hogy „ha Chomeini beváltja fenyegetését, ugyanilyen formában fogok válaszolni. Ha vérontásra kerül sor, nyilvánosságra hozom, hogy kik a felelősök ezért.” Ugyanakkor azonban Bachtíár azt is kijelentette, hogy bizonyos körülmények között hajlandó lemondani: „Ha a parlament bizonyos változtatásokat akar, vagy módosítani akarja az alkotmányt, elfogadom ezt. Ha pedig a parlament nem akar engem — ezt is elfogadom”.

Az iráni hadsereg tegnap ismét erődemonstrációt tartott. A légihaderő kilenc Phantom harci repülőgépet hozott el mélyrepülésben Chomeini szimpatizánsainak tüntető csoportjai felett.

Teherán felett 15 katonai helikopter is keringett. Az iráni főváros különböző pontjain megjelent tüntető csoportok „Chomeini katonái vagyunk” — kiáltásokkal vonultak végig az utcákon.

Időközben olyan jelentések érkeztek, hogy Chomeini és hívei gyakorlatilag uralmukba kerítették Iszfahánt, valamint a szent Kom városát.

Irán nyugati részében három kormányellenes tüntető életét veszítette, amikor az általuk ké-

szített bomba idő előtt felrobbant. Ibráhím Jázdi, Chomeini szóvivője tegnap azt mondotta, hogy csütörtökön tartják a nagyarányú országos felvonulást, melynek célja, hogy a tömegek kifejezzék támogatásukat dr. Bázárgán kormányáért. A tegnap megtartott sajtófogadáson a szóvivő azt mondotta, hogy noha valóban fennáll a véres összecsapások veszélye, azonban csökken a katonai puccs lehetősége, mert egyre több katonai csatlakozik Chomeini táborához.

Az iráni rádió jelentése szerint tegnap három ember életét veszítette, 30 pedig megsebesült, a pakisztáni határ mellett lévő Záhán városában, ahol összecsapásra került sor Chomeini és a Bachtíár kormány hívei között.

Időközben az iráni külügyminiszter közölte, hogy Irán „újra tanulmányozza kapcsolatát Izraellel és Dél-Afrikával”.

A külügyminiszter azt is közölte, hogy Irán kilép a Délkelet-ázsiai Védelmi Szövetségből (CENTO) és az ezzel kapcsolatos hivatalos határozatot néhány napon belül meghozza a Bachtíár kormány.

Beirutban

### LÖVÖLDÖZÉS KERESZTÉNYEK ÉS SZIRIAIK KÖZÖTT

Beirut (UPI, Reuter). — Tegnap felújult a tüzelés Beirutban keresztények és szíriaiak között. A lövöldözés következtében megszakadt az átjárás a keresztények által lakott Kelet-Beirut és a mohamedánok által lakott Nyugat-Beirut között.

Tegnap esti jelentések szerint egy ember életét veszítette, három pedig megsebesült, amikor lövészek tűz alá vették a két városrészt összekötő útszakaszt.

A Beirut délkeleti részében fekvő, ugyancsak keresztények által lakott Ejn Rumáne negyedben a keresztény milícia tagjai és a szíriai katonák gépfegyverrel tüzeltek egymásra.

A falangák rádiója a szíriaiakra hátrította a felelősséget az incidensért. A keresztények szerint a szíriaiak legalább 12 aknagránátot lőttek Ejn Rumáne körzetére.

Más jelentés szerint a géppuskafüz megbenította az életet Beirut központjában és a város más részében, ahol a Falangista Párt központja van.

### Középpont egy Egged-autóbuszra

Arab suhancok csoportja tegnap középpont zúdírt egy Egged autóbuszra, amely Jeruzsálemből Chevronon keresztül Beér Séva felé tartott. A kődobálás Chálchól közelében került sor.

A kikerített biztonsági közleg letartóztattak néhány gyanúsítottat.

Ramallán tegnap kisebb diákcsoportok tüntettek oly módon, hogy az utakon torlaszokat emeltek, gumibroncsokat égettek és követ dobáltak izraeli katonáknak.

### TENG JAPÁNBA ÉRKEZETT

Fáradtság miatt nem vett részt a tiszteletére rendezett fogadáson

Tokió (Reuter, UPI). — Teng Hsziao ping kínai miniszterelnök helyettes tegnap amerikai látogatása befejeztével Japánba érkezett. A 74 éves politikus, fáradtságra való hivatkozással, nem volt hajlandó résztvenni a tiszteletére rendezett banketten.

Teng találkozik Ohirá japán miniszterelnökkel, akivel az indokai fejleményekről és a két tásza befejeztével Japánba érkezett. A 74 éves politikus, fáradtságra való hivatkozással, nem volt hajlandó résztvenni a tiszteletére rendezett banketten.

Washingtonban megfigyelők tegnap úgy nyilatkoztak, hogy a kínai miniszterelnök helyettes látogatása rendkívül kedvező benyomást tett az Egyesült Államokban. Hozzáfüztek azonban, hogy a megbeszélések eredményei csak néhány hónap múlva mutatkoznak. Az amerikaiak remélik, hogy sikerül megállapodásra jutni Pekinggel, a két ország befagyasztott követeléseit illetően. A kínaiak 1950-ben 190 millió dollár értékű amerikai vagyont foglaltak le, az Egyesült Államok pedig 80 millió dollár értékű kínai követelést fagyasztott be.

Michael Blumenthal amerikai pénzügyminiszter még ebben a hónapban Kínába látogat, hogy tárgyalásokat folytasson ebben a tárgyban.

### IDŐJÁRÁS

Felhősödés, az esti órákban esőzések lehetségesek. Várható hőmérsékletek: Jeruzsálem 6—16, Tel Aviv 10—18, Haifa 10—18, Ludd 6—21, Beér Séva 7—20, Éjlt 12—22 fok.

Ariel Saron:

## MÉRLEGELJÜK UJRA EL ÁRIS VISSZAJUTTATÁSÁT EGYIPTOMNAK

„Csak a felek közötti közvetlen érintkezés hozhatja meg a békét” — „Az amerikaiak saját érdekeik szerint irányítják a megbeszéléseket”

„Meggyőződésem, hogy csakis a felek közötti közvetlen érintkezés hozhatja meg a békét. Nézeteim szerint közvetlen tárgyalásra van szükség Begin és Szádát között itt a körzetben, nem pedig más helyen az amerikai prés alatt” — mondotta tegnap Ariel Saron földművelésügyi miniszter a Jeruzsálemben megtartott sajtófogadáson, melyet a hadsereg rádiója közvetített.

Saron két megoldást javasolt: az egyik, hogy a kormány ismét mérlegelje izraeli gesztus lehetőségét Egyiptom felé El-Árisról való lemondás formájában oly módon, hogy a tárgyalásokat is ott tartanák, a másik pedig, hogy Begin miniszterelnök Szádát elnök jeruzsálemi látogatása visszonzásaképpen látogasson Kairóba és ott tárgyaljon Szádát elnökkel a holt pontra jutott tárgyalások folytatásáról.

Saron több ízben hangsúlyozta, hogy az amerikaiakra feltételül szükség van ugyan, azonban jelenleg a tárgyalásokat nyitólóan kizárólag az amerikaiak irányítják, akik ter hozzáfűzte, hogy Izrael már tiltakozott emiatt az Egyesült Államoknál.



ARIK SARON: „Izraeli gesztus”

Az Izrael és Egyiptom közötti érintkezéseket mindenképp előtérbe kell hozni, hogy az amerikaiak beavatkozására szükség van, amely főleg a kelet-jeruzsálemi amerikai konzulátus tevékenységében mutatkozik: az amerikaiak többek között jogi tanácsokkal is ellátják az arab lakosságot, segítséget nyújtanak azoknak, akik kifejezésre akarják juttatni a palesztinai ügyet és beavatkoznak különböző ügyekbe a Nyugati Partvidéken. A minisz-

Gazdasági vonatkozásban, kérdésekre válaszolva Saron közölte, utasította hivatala tisztviselőit, hogy tegyék közzé azoknak az üzleteknek, illetve vállalatoknak listáját, ahol olcsó áron kap hatók mezőgazdasági termékek. Hangsúlyozta, hogy 5 fontig terjedő differenciák mutatkoznak a különböző értékű hálózatok által forgalomba hozott mezőgazdasági termékek különkénti árai között. Kifogásolta, hogy a háziasszonyok nem veszik meg a fátadást, hogy megkeressék azokat az üzleteket, a-

hol olcsóbban vásárolhatnak és nem az olcsó idénycikkeket keresik, hanem éppen a drágábbakat.

Az izraeli arab diákok államellenes kijelentéseiről szólva azt hangoztatta, hogy óvatosan kell kezelni ezt az ügyet, azonban a jelenleginél sokkal nagyobb erélyvel is, mert ez létfontosságú probléma.

A településekre vonatkozóan hangsúlyozta, hogy a jövőben is szükség lesz további településeket létesíteni Judeában és Somronban, a Golánon és a gázai sávban.

SZÁDÁT:

### „A TITKOS AMERIKAI FEGYVEREKET HELYEZZÉK ÁT IRÁNBÓL EGYIPTOMBA”

Az amerikaiak szerint ez aggodalmat okozna Izraelben

Washington (Reuter). — A Washington Post jelentése szerint Szádát egyiptomi államelnök azt javasolta, hogy az Egyesült Államok Iránból helyezze át az „erőszakos” amerikai fegyvereket, — köztük az F-14 típusú harci repülőgépet.

A lap szerint Szádát a sahhall folytatott megbeszélések során vetette fel ezt az elgondolást, amerikai kormánykörök azonban attól tartanak, hogy a harci repülőgépek áthelyezése Egyiptomba aggodalmat keltené Izraelben. — Ezek a harci repülőgépek ugyanis a legkorszerűbb Phoenix rakéták kal vannak felszerelve, amely titkos fegyvernek számít. Ugyanakkor azonban, az irá-

### «DEKLA»

A NYUGDIJASOK KLUBJA MEGNYILT

Befogadunk idős személyeket, orvosi felügyelet, egyéni bánásmód, kóser.

NATANJA  
Tel. 053-22065, 053-36824

RÖVID HIREK

Morris Rosenbaum (66) herzlai lakost bíróság elé állították, mert megtámadta és bántalmazta a lakásán házkutatást tartani akaró vámtiszteteket.

Joszf Növo herzlai polgármester felhívással fordult a kormányhoz, hogy sürgősen építsék ki az ország tengerparti részét a turizmus számára.

A gázai katonai bíróság büntetőeljárásba kezdte a rablók utaztatását és a környéki lakosok arról tanuskodtak, hogy az autóból női hangból eredő kiáltások szűrődtek ki.

A rendőrség erőszak alkalmazásával távolított el néhány gruziai és bucharai származású új olé családot a rámlai városháza egyik ovodájából.

A beér-sévi törvényszék egyik bíróját felmentett egy súlyos bűnösökkel vádolt férfit, mert az államügyész nem jelent meg a per tárgyalásán.

Albert Semes 59 éves tel-avivi férfit, az adóhivatal nyomozóosztályának felügyelőjét azzal vádolják, hogy megvesztegetést fogadott el.

A tel-hásméri Siba állami kórház adminisztratív dolgozója a jövő héten egy napos sztrájkot tartanak, tiltakozásképpen.

Vádiratot nyújtottak be Frédi Álus 20 éves fiatal ember ellen sorozatos betörések gyanúja miatt.

Benjámín Gur-Arjet nevezték ki a miniszterelnök arabügyi tanácsadóvá, a nemrégiben lemondott dr. Mose Saron helyébe.

Uri Avnéri a „Háolam Háze” szerkesztője, a Seli-párt tagjaként letette a Kneszetben a hűségkürt.

Cvi Fídlit neveztek ki a Szochnut szövetségébe. Eddig a haitai egyetem közönségszolgálati osztályát vezette.

Kirját Smoná városvezetőség elhatározta, hogy díszpolgárrá választják Arje Dulcsint, a Szochnut és a Cionista Világszervezet elnökét.

A choloni városvezetőség legutóbbi ülésén elhatározták a városi adók felemelését. Atláe 68 százalékos lesz az emelés.

A rendőrség vizsgálata megállapította, hogy a jaffai tengerparton kikötött csónakok egy részét az alvilág veszi igénybe különböző bűncselekmények elkövetéséhez.

RABLÓGYILKOSSÁG ÁSDOD BEJÁRATÁNÁL

»Állj!« — kiáltotta a rabló és belelőtt az éjjeliőrbe

Az áldozat gázai ötgyermekes családapa — Lehetséges, hogy a tettesek a rámlai börtön szökött rabjai

Tegnap éjjel három álarcos férfi rablótámadást követett el az Ásdod bejáratnál lévő „Páz-Gálim” benzintöltő állomás ellen.

A kitérkezett rendőrség, Enos Givati rendőrezredes és helyettese, Simon Szávír alezredes vezetésével kordont állított fel a körzetben és széleskörű nyomozásba kezdett.

BARNARD PROFESSZOR A „FUTÓBOLONDOK” ELLEN

„Sex-mazochizmus vagy látogatás egy masszázs-szalomban, sokkal biztosabb, mint a világon az autóból időben dívarba jött kocogás” — így véli dr. Cristian Barnard.



BARNARD PROFESSZOR „Inkább szex, mint futás”

Befejezésül arra a következtetésre jut a világhírű tudós, hogy „ha a szerencsétlen futóbolond tisztában volna azzal, hogy milyen távolságot kell futnia azért, hogy leadja a kenyérféjében lévő kalóriát, akkor inkább előnybe helyezné a masszázs-szalont”.

„CSUNYA VISZONYOK A LIKUDBAN”

Kölcsönös vádaskodások a liberálisoknál Menáchem Begin miniszterelnök a Chéruit parlamenti frakciójának a heti ülésén „lelki számadást” vezett és a Likudban uralkodó helyzetéről szövegezte.

Begin így folytatta: „Az csak természetes, hogy nézeteltérések vannak, de nem kellett volna odajutnunk, ahová jutottunk. Erlich sokat tett 14 évvel ezelőtt a Gáchál létesítéséért, de most tévedett.

Begin felszólította úgy a Chéruit, mint a Liberális Párt tagjait, hogy járuljanak hozzá az atmoszféra feljavításához, és fektessék új alapokra a frakciók közötti viszonyt.

A DISCOUNT BANK NYERESÉGE 64 SZÁZALEKKAL NÖVEKEDETT

A Discount Bank tiszta nyeresége 1968-ban 64,1 százalékkal növekedett és 421,2 millió fontot tett ki az előző évi 256,7 millió font nyereséggel szemben.

A bank mérlege 1978 végén 120,2 milliárd font volt, az előző év 71,7 milliárd fonttal szemben, vagyis 67,7 százalékos emelkedés mutatkozott.

המהנדסים והתקלה

בוודאי, רק מקרה היה כי התקלה במערכת החשמל שגרמה לשיבושים באספקת הזרם ולנזק רב למשק המדינה קרתה דווקא ביום ב' הוא היום הראשון לעיצומים שהוכרזו על ידי המהנדסים.

הודעתו של מזכיר המהנדסים, כפי שפורסמה ב„דבר” מאשרת הנחה זאת, כי לפי דבריו משה השכיחה הורה להמנע חברת החשמל לא למהר בתקינות, הוא הוסיף גם, כי בתנאים רגילים, עבודות התיקון היו מתבצעות תוך זמן הרבה יותר קצר.

לעומת זאת, יו”ר האירגון הארצי של עובדי החשמל הכיחיש זאת והדגיש כי לא היה כל קשר בין העיצומים לעבודות התיקון.

כפי שנמסר, לא תהיה הקירה ממשלתית לגבי סיבות התקלה, ושר האנרגיה והתשתיות מר מודעי הודיע כי לפי דעתו איש אינו אשם בתקלה שקרתה, אך מבחינה ציבורית, בכל זאת היה מעניין לדעת האם העיצומים אכן השפיעו על הארכת עבודות התיקון, והאם אפשר היה לגמור אותן יותר מהר ולהקטין על ידי כך את הנזקים והן את אי-האנעימויות שנגרמו לקהל עקב התקלה.

המהנדסים מעוניינים בתמיכת הציבור במאבקם, אך אם יתברר כי אכן השהה במתכוון את עבודות התיקון והאריכו בכך את אי-הנוחיות לציבור — ספק אם יצליחו לרכוש את אהדתו.



A MERNÖKÖK ÉS AZ ÁRAMSZÜNÉT

Bizonyos, hogy csupán véletlen műve volt, hogy az áramszolgáltatási zavar, mely súlyos károkat okozott az államgazdaságnak, épp hétfőn, a mérnökök által deklarált szankciók első napján történt.

A mérnökszervezet titkárának nyilatkozata, — ahogyan a Dáváran megjelent —, alátámasztja ezt a feltételezést, mert eszerint a sztrájkbizottság utasította a Villanytársaság mérnökeit, hogy lassítva végezzék a javítási munkálatokat.

A Villanytársaság alkalmazottai országos szervezetének titkára, ezzel szemben, megcáfolta a mérnökszervezet titkárának állítását, hangoztatva, hogy semmi kapcsolat nem volt a szankciók és a javítási munkálatok között.

Illetékes helyről közölték, hogy a kormány nem folytat vizsgálatot az üzemszavak okainak kiderítésére és Modái energiaügyi miniszter úgy nyilatkozott, hogy véleménye szerint senki sem hibás az áramszünetért.

A mérnökök érdekelve vannak abban, hogy a nagyközönség tájékosassa szakmai küzdelmüket. Ha azonban bebizonyosodik, hogy valóban szándékosan késleltették a helyreállítási munkálatokat és ezáltal meghosszabbították a kényelmetlenséget a nagyközönség számára, kétséges, hogy megszerzik-e a lakosság szimpátiáját.

ROTHSCHILD BÁRÓ: A FRANCIA ZSIDÓSÁG FUKAR

„Izraelben idegennek tartanak, mert francia vagyok”

Guy de Rothschild báró, a franciaországi Egyesült Gyűjtőakció elnöke szenzációt keltő nyilatkozatot adott a „Lui” című lapban (A Lui az amerikai Playboy-t utánozza és merész akcióképek jelennek meg benne — a szerk.).

A báró szerint ennek a fukarságnak egyrészt anyagi, másrészt társadalmi oka van: „a francia zsidóság nagyon is francia ebben az ügyben. Vagyonukat fiaikra akarják hagyni. Adnak ugyan, de nem annyit, hogy az érintené a vagyonukat. Többet adni már annyit jelentene, mint a gyerekek pénzét felenni és erre nem hajlandók”.

A továbbiakban Rothschild báró úgy véli, hogy már nem áll fenn a problémája a kettős hűségnek, mint a múltban, mert az asszimilálódott zsidók inkább érzik magukat franciáknak, mint zsidóknak. Sőt, egyesek már franciáknak a franciáknál is. Ennek ellenére

érzékenyen érinti őket a francia kormányhoz való viszonya. Szavai szerint többet juttatnak Izraelnek, mint saját hitközségük céljaira.

Arra a kérdésre válaszolva, hogy a francia zsidóság adományai elegendő politikai súlyt kölcsönöz-e neki Izraelben, így válaszolt: „Politikai súlyunk eléggé korlátozott. Az amerikai zsidóságnál más a helyzet. Ők adják a legtöbbet, százmillió dollárokra menő összeget. Ezért ők elég erősek, hogy ezáltal befolyásolják Izraelt”.

— Mit érez Rothschild báró, amikor Izraelben jár?

Válasz: Semmit. Izraelben idegen vagyok, mert franciának tartanak.

Végül, a vagyonára vonatkozó kérdésre így reagált: „Nem vagyok olyan gazdag, mint ahogy azt képzélik. Milliárdos kevesebb van, mint őseimnek. A Rothschild dinasztiáról terjesztett rege messze áll a valóságtól.

## AZ ISZRAÉLI SZILÁRD VÁRA — CSALÁDJÁ

A család, mint életforma és mint társadalmi alapteret évezredek óta gyöngül, lazul. A szülők meg, úgy ahogy, teljesítik a természet megszabta kötelességeiket gyermekeik iránt, de az ivadékok bizony nem sokat törődnek az erkölcs megszabta kötelességekkel szüleikkel szemben. Az ego kiélése, az élet élvezete foglalta el a családi boldogság és a kötelességek helyét.

Prof. Slomo Breznitz pszichológus, a haifai egyetem rektora, nemrég közzétett munkájában, mely az emberek magatartásáról szól stresszben — azaz erős lelki nyomás alatt — ír a zsidó, helyesebben az izraeli zsidó család helyzetéről is napjainkban. A stressz, az állandó, megoldáhatatlan vagy annak látszó gondok nyomása nem acélozza meg az ember egyéniségét, lelki beállítottságát. Ellenkezőleg. Megtöri. Napjainkban szinte nincs még egy nép, mely kollektíve olyan stressz-nek lenne kitéve, mint az izraeli. Biztonságunk és létünk maga bizonytalan; a terrorcselekményektől való jogos félelmünk egy perc se nem hagy el minket, nem is beszélve olyan mellékes bajokról, mint a gazdasági helyzet láthatatlansága vagy a kikristályosodás folyamatában lévő vegyes társadalom hatása az egyénre. Hogy mégis helytállunk és nem is nagy megerőltetéssel, azt a családnak köszönhetjük. Persze ma már is sokat írnak és sokat smájk a család széteséséről, de valószínűleg az egyszerű izraeli rendhívtelen menszvára, erőssége a családja és legfőbb erőme, boldogsága a családjától elvárt és sokszor megkapott szeretet meg maga a családtagoktól való gondoskodás. Ez a boldogság kiegyenlítő minden gondot és izgalmat, minden idegességet. Míg a nyugati társadalomban egyike a legfőbb társadalmi problémáknak, az egyénnek, apának, sőt anyának a legfőbb problémája, dilemmája, hogy ami a fontosabb — a család és a karrier vagy a családdal való törődés, nálunk ez a dilemma nem létezik. A család az első, minden dilemmanélkül. Persze, vannak kivételek, amelyek erősítik a szabályt.

Izraeli családban a szülők nem utaznak külföldre, de egyen soha, miattuk fiuk vagy akár lányuk tényleges katonai szolgálattal tölti. Vagy itt van a szülő anyagi felelőssége gyermekükért. Párját ritkító a világ minden társadalmában az az állapot, amit a szülők képesek gyerekekért, sokszor 30—40 éves gyerekeikért hozni, hogy lássák, ültethet vagy autót, hogy juttassák őket, vagy hogy munkájukat megfelelő módon támogassák. Egymást meg nem erősítő szülők sokszor nem bírnak el, míg a lányuk férjhez nem megy vagy míg a fiu katonakodik. Inkább magára vállalja a stresszt, csak a gyereke ne érezze a gondot és a lelki gyötörést.

Ha olyan örülések, mint a háború, az élethelyzetek szennyeződések, új vallások keresése, hippie közösségekben való élet és más hasonló, amelyek milliókat mélyítettek meg a nyugati demokráciákban, nem hatottak az izraeliek tömegére — ez a család miatt van. A Nyugat nem talált a családi boldogság elvesztése után jobb életkeletet, míg a régi, jól bevált „Jiddise Mame”, mint intézmény, mint életkelet és mint az összetartozás jelképe, mindmáig történelmi tartja magát.

Prof. Breznitz azt jósolja, hogy a család, mint legfőbb érték, még sokáig megmarad az izraeli társadalomban. Hármilyen változásokon menne át a külvilág. Politikai és biztonsági helyzetünk, az abból következő nagy nyomás, mely rákényszeríti a családtagokat, hogy istápoljuk a család gondolatát és tegyünk meg mindent, hogy az túl a szokásokon, a kénevelem, a megértésen és a természet szerinti összejövedéseken, a csalódásokon és a reményeken megleljék szeretettel.

A professzor külön foglalkozott azzal a problémával, hogy egészen kis nép vagyunk és szinte mindenki ismer mindenkit az országban. Ebből két érdekes következtetést vont le: van egy bizonyos társadalmi nyomás a konformizmus irányában, mely arra készíti a furcsa és a különködő egyéneket is, hogy alkalmazkodjanak a társadalom által elfogadott elvekhez. Ez vonatkozik a házasságra is. Míg külföldön egyre többen tartják feleslegesnek a családi keretet és a gyerekeket, vagy lányokat maradnak — Izraelben ezek a különök ha nem 30, akkor 40 éves korukban headják a derekukat. Ha nem is meg minden lány férjhez, de csaknem minden férfi megnősül.

Ha tehát a család bizonyos mértékig villámhárítóként szolgál ebben az izgatott és ideges állapotban, melyben népünk az állandó háborúk és az állandó terror következtében leledzik, — miben mutatkozik meg mégis ez a lelki-állapot? A felelet mindenki tudja: Az ideges-ségben, a modortalanságban, abban, hogy két ember nem tud csendesen beszélni egymással, abban, hogy a legkisebb, nem is szándékos provokáció mindjárt a legdurvább reakció szüli, abban, hogy sokan az izraeli szörförben látják a társadalom lelki állapotának hü kifejezését.

Breznitz professzor biztos abban, hogy a béke eljövetele erősen enyhíteni fogja ezt az izgalmas lelkiállapotot anélkül, hogy meggyengítené életünk szilárd alapját, a családot és az iránta való felelősséget.

A második világháború véget ért. Az életben maradtak százezrei elindultak, hogy új hazát keressenek a régi helyett, amely hűtlen lett hozzájuk, sorukra hagyta őket, sőt családostul kiszolgáltatta őket a náci fenevadaknak és a csatlósáknak. Megnyitak a halál táborok kapui, s az életben maradtak elrejtették az utakat.

Voltak akik először „hazamentek”, hogy körülnézzenek, hátha még valakinek sikerült életben maradnia, de voltak olyanok, akik az európai menekült táborban tartott pihenő után elhatározták, hogy Erec Jiszráelba jönnék. Egyrészt a régi cionista álmot akarta megvalósítani, a többiek viszont „mindössze” egy olyan hazát kerestek, ahol zsidónként élhetnek, emelt fővel járhatnak és nem kell attól tartaniuk, hogy egyszer talán újra kénytelenek lesznek átélni a további vérszörnyűségek.

**A VÉSKORSZAK UTÁN**  
Sokan közülük kénytelenek voltak az európai menekült tábor átcsérelni az angol mandátumi hatóságok ciprusi deportáló táboraira. Közben kitért a függetlenségi háború és megszületett a független Izrael állama. Nem kellett többé az idegen hatóságok kénye-kedvétől tartani, gazdanepek „partfogását” keresni.

Alig hogy partraszálltak — a függetlenségi háború még javában folyt — a fiatalok azonnal csatlakoztak az életharcoló harcot folytató ifjú izraeli hadsereg soraihoz — kénytelenek voltak lakás és megélhetés után nézni. Egyesek közülük a nagyobb városokat választották, de nagy számmal akadtak olyanok, akik úgy gondolták, hogy a falusi élet lesz a legalkalmasabb a végleges letelepedésre és egy új életforma keretében történő önmaguk újraépítésére.

**ÜSZKÖS FA ÉS ZSARATNOK**  
Néhány tucat kelet-európai zsidó, közöttük magyar, román, cseh és lengyel származású elhatározta, hogy Natanjától mintegy 8 kilométerre délre szövetkezeti falut létesít. 1948 augusztusában költöztek be a kis szoba konyhás primitív házakba és falujuknak az Udım (tüzben félig megégett, üszkös fa) nevet adták, jelképezve a multjukat és azt, hogy csak a csodával határos módon sikerült megmenekülniük.

Alapítása idején Udım a tengerpart közelében egyrészt a futóhomok, másrészt a Fálık, héber nevén Polég patak és mocsarai közé ékelte dombon terült el. A közlekedés rendkívül nehéz volt, a távolság és a még meglevő mocsarak megnehezítették a telepesek életét és zavarták a rendszeres földművelést. Idő közben megépült a Tel Aviv — Haifa műút és Udım, az Isten hátagótti kis eldugott falu egy csapásra az ország egyik legforgalmasabb főútja mellé került. A függetlenségi háború vége lehetővé tette a lecsapolási munkálatok befejezését és vele együtt gyökeres változás következett be a telepesek életében. A kezdetleges földművelésről végre áttérhettek a jobb jövedelmező plurális mezőgazdálkodásra.

**A SIKERES SZINTEZIS**  
A nehéz kezdeti években sokan elhagyták a falut, s helyettük iráki, jéme-

UDİM

## Az »üszkös maradványok« faluja

Írta: FUCHS ÁVRAM

ni, tuniszi új bevándorlók, sőt az országban született ifjak csatlakoztak Udımhoz családostul. Az alapításának 30. évfordulóját ünneplő falu most rendkívül büszke arra, hogy sikerült megvalósítania a szörförök egybeolvadásának ideálját.

Udımban jelenleg 100 család, mintegy 380 felnőtt és gyerek él, kitünő anyagi körülmények között. A falunak 2300 dunám földje van, amiből 650 dunámot közösen művelnek meg. Büszkék arra, hogy sikerült megtalálni a kooperációs munka (közös vállalkozások) és az egyéni kezdeményezés szintézisét.

A falu lakosai pulyka és hizott baromfi tenyésztéssel és tojás termeléssel foglalkoznak, zöldségféléket és veteményeket termesztnek. Van nagy narancsosok és pekán-dió ültetvényük is. Az utóbbi időben üvegházakat létesítettek, ahol exportra termelnek virágot.

Tel Avıtvól északra 25 kilométer távolságra fekszik Udım, szemközt a Wingate testnevelési főiskolával, amelytől a műút és az alatta folyó Polég-patak választja el. Az országról is jól láthatók Udım takaros házai, közöttük a kertekkel körülvett emeletes villák és a domboldalhoz tapadó, a között lapuló gazdasági épületek.

**A KANAANITA VÁROS**

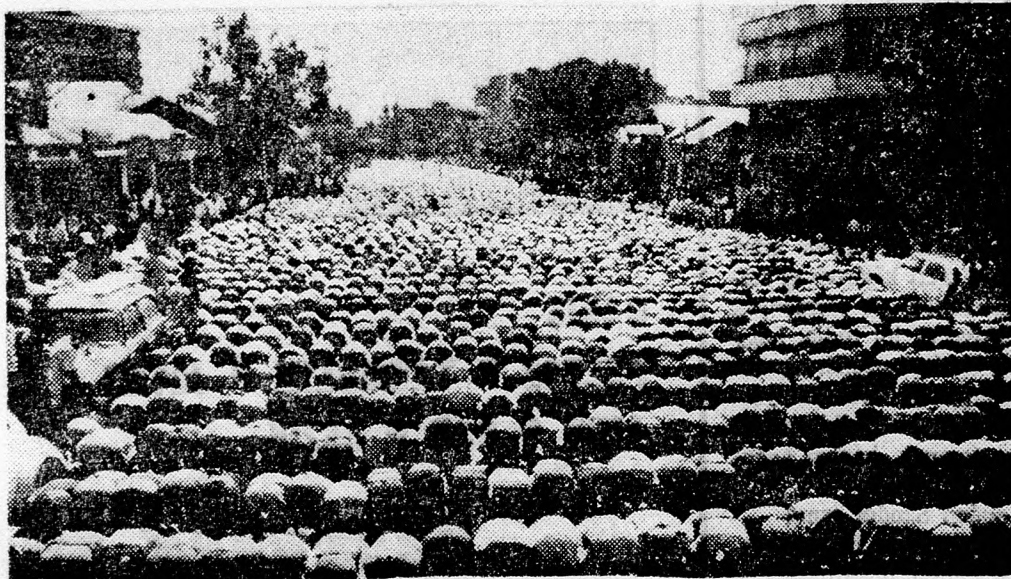
Udımtól délre terül el a Polég természeti rezervátum, amely a környékbeli városok lakosainak kedvelt kiránduló helye. A természeti rezervátumban sétálva érdemes felkapaszkodni az országúttal párhuzamos homok-kő domb tetejére, ahonnan nagyszerű kilátás nyílik a környékre: Udımra, valamint a Saron völgye falvainak és kibucainak megmüvelt földjeire. A homok-kő domb keleti oldalán az arabok által Birkát Rámádnak nevezett tó, amely a Fálık mocsarainak maradványa. Körülötte nádas és bozót, ahol az izraeli madárvilág számos példánya fészkel. A tó körül a szomszédos kibucok halastavai.

A domb tetején mintegy 3800 éves kanaanita város maradványait ásták ki, de találtak itt az izraeli királyság, a perzsa és a római uralom idejéből származó erődtételek nyomait is. A romoktól északra a város ősi lakói sáncot ásva „ketté vágták” a magaslatot és ezáltal lehetővé tették, hogy a város északról is védve legyen, mert az árokba behatolt a keletre elterülő mocsár vize.

**A MOCSAR VEGE**

A környék éveken át a malária szünyökök fészke volt már a rómaiak lépéseket tettek a volt erődített védő árok kimélyítésére, vagyis a mocsár lecsapolására és az állóviznek a Fálık patakon át történő levezetésére a tengerbe. Az arab, majd a török uralom idején a levezető árok eltömődött és a mocsár újra életre kelt, hogy szedje a halálos áldozatait.

A harmincas és a negyvenes években újabb erőfeszítéseket tettek a mocsár lecsapolására. Sikerült a levezető árkot — amely az országról is jól látható — kimélyíteni és a vadvizeket a tengerbe vezetni. Már csak a veterán lakosság emlékeztetésében és az arab népmesékben él az egykor halálos lehelletű mocsár. Helyén ma virágzó gazdaságok türünek el és az áldott fekete föld ontja a bőséges termést.



TEHERANI UTCA „Szent együgyűség...”

## A NAGYVILÁGBÓL

**PÁRIZS.** — Marcelino Oreja spanyol külügyminiszter párizsi látogatása alkalmával kifejezte kormánya elégedettségét, mert a franciák támogatják a Spanyolországból menekült baszk felkelőket. A francia kormány azonnal szigorú intézkedéseket fogantatott e téren: a Franciaországban lakó baszkok tartózkodási jogát megvonták, nem adnak többé politikai menedéket spanyol menekülteknek. Mi több, hét baszk menekültet átadtak a madridi hatóságoknak, huszonegyet pedig kényszerlakhelyre utasítottak.

**DETROIT.** — Az amerikai kormány megrendelt a General Electric vállalatnál egy technikai tanulmányt két motorral működő autóról. A benzínmotor mellett egy villanymotort is használnak, s ez a szerkezet a minimálisra csökkentette az energiaszükségletet. A General Electric már elkészítette több, akkumulátorral működő autó prototípusát is. Ezeket elsősorban városi szolgálatra használnak, 60—200 kilométert haladhatnak újratöltés nélkül.

**MOGADISU.** — Száid Parré, somáliai elnök bejelentette, hogy országa vissza akarja állítani a jó viszonyt a Szovjetunióval. Szomália 1977-ben felmondta a Szovjetunióval kötött barátsági szerződést és kiutasította az orosz katonai és civil tanácsadókat, mert Moszkva Etiópiát támogatta az Ogaden tartományért folyó háború során.

**FAIRBANKS.** — Az alaskai aranyláz nem ért véget, noha nem hallani róla. Az elmúlt századévi mosó szítással dolgozó aranyásók helyett modern technikával felszerelt vállalatok foglalták el. Alaska, az USA 49. állama, ma is évi 8 millió dollár értékű aranyat szállít évente. Vagyis jóval többet, mint amennyibe került az amerikaiaknak Alaska területe, amelyet 1867-ben vásároltak meg az oroszoktól 7 millió 200 ezer dollárért.

**LONDON.** — Dr. Hyneke „a repülő csészealj leg-nagyobb világszakértője”. Könyve „A világ határa” részletesen foglalkozik sok ezer észleléssel, amelyet megbízhatóan tekintett szemtanúnak jelentettek az utóbbi évtized során. Dr. Hyneke személyesen is szerepelt a „Harmadik talákozás” című tudományos-fantasztikus filmben. Szerinte a repülő csészealj tanulmányozása a jövő század elsőszámu tudománya lesz.

**HAMBURG.** — Az orvosok arra a meggyőződésre jutottak, hogy az asszonyok a klinikában könnyebben szünek, ha jelen van a család is, a gyereket is beleértve. Egyes esetekben engedélyezik az asszonyok számára, hogy odahaza szüjenek, s szükség esetén egy kórházba szállítják őket.

**COLORADO.** — A colorádói egyetem tudósai szerint a tízedes számrendszer elavult. Tekintettel arra, hogy az összes modern számológépek a binális, vagyis összesen két számjegyből álló rendszer szerint működnek, a tízedes számrendszer használata zavarja a technikai és gazdasági fejlődést. (A számológépek csupán az egyest és a nullát használják, ebből alakulnak az összes számok). Miután az angolok mérhetetlen anyagi és szellemi erőfeszítések árán áttértek a tízedes számrendszerre, ez a hír nem lesz inyükre. Az Egyesült Államok egyébként az egyetlen nagyhatalom, amely ma sem hajlandó a tízedes számrendszerre áttérni, pedig már csak Burma, Libéria, Jemen és Brunei emírátságban használják az angol mértékegységeket.

**METZ.** — A francia város biológiai kutató intézetének egyik tudosa alaposan megvizsgálta a szakáll jellegzetességeit. Kiszámította, hogy egy férfi életének két hónapját tölti borotválkozással. A szakáll átlagos sűrűsége 25 ezer szál. A tudós megajánlta azt a hiedelmet, hogy a sűrű fekete szakáll a férfiaság jele volna, csupán átöröklésről van szó.

**NEW-YORK.** — Elvis Presley vagyonát tízéves kislánya, Lis-Marie örökli. A készpénzben és ingatlanokban felhalmozott kincset 15 milliárd izraeli fontra becsülik. Emellett a kiskorú örökös 17 éven keresztül kapja a szerzői jogokat, amelyek további milliárdokat tesznek ki.

**RÓMA.** — A jövőkutatókkal foglalkozó Római Klubnak nevezett intézet jelentése szerint a technikusoknak nem sikerült a kőolajat helyettesítő üzemanyagot találni a petróleumforrások kiapadásáig, amely 10—15 év múlva várható. Ezért — szerintük — 1990-től kezdve még hosszú ideig csak szénrel működő villamos erőművel szolgáltatják majd az energiát. A jelentés szerzői úgy vélik, hogy a méltatlanul háttérbe szorított szénbányászat nagy fellendülésnek néz elébe.

**EDINBURG.** — Egy angliai fogyasztói egyesület kampányt indított a „Primados” nevű gyógyszer betiltására. A Nyugat-Németországban gyártott pasztillákat a terhes asszonyok használják és több esetben szörnyűszülöttek jöttek a világra. Az angol hatóságok valóban hasonló eset már számtalan áldozatot követelt Európában, márfél évtizeddel ezelőtt. Németországban azonban új néven, továbbra is árulják a veszélyes „gyógyszert”.

**TOKIO.** — Japánból jelentik, hogy a Szovjetunió növelte a Kuril szigeteken állomásozó csapatai létszámát. Ezeket a szigeteket a Szovjetunió a második világháború végén ragadta el a japánoktól. A jelenlegi létszámot hétezer emberre emelik, s új radarállomásokat építenek. A japán lapok aznap közölték a hírt, amikor a parlament a védelmi költségvetést tárgyalta.

**LONDON.** — A turisták panaszkodnak a drágaságra. Egyikük levelet írt a „Guardian” című újságnak, s elmondta, hogy a Saint Paul székesegyház közelében, egy vendéglőben a szó szoros értelmében kifosztották. A levélíró azonban nem közölte, hogy turista. Az újságnak küldött válaszában a vendéglő bocsánatot kért, hangsúlyozva, hogy a vendég bizonyára tévedésből a turistáknak szánt magasáru menüt kapta.

1979.II.7

3

Az elmúlt év folyamán

## TÖBB MINT 3 MILLIÁRD FONT ÖSSZEGŰ BEFEKTETÉST ESZKÖZÖLTÉK A FEJLESZTÉSI VÁROSOKBAN

Az elmúlt esztendő során komoly beruházási tevékenység volt a fejlesztési városokban. Az üzemek és gyárak sorát létesítették.

Egyetlen példa csupán. Bét Seanban öt gyárat alapítottak egy év alatt. Ezzel a helyi foglalkoztatási probléma is megoldódhatott. Jelenleg 150 ember dolgozik az új gyárakban, de az idei esztendő végére 340 alkalmazottat foglalkoztatnak majd.

A fejlesztési tevékenységgel párhuzamosan nagyarányú építkezés is folyt ezekben a váro-

sokban. Gideon Pát kereskedelmi- és iparügyi miniszter, néhány nappal ezelőtt kijelentette, hogy ezeket a lakásokat igen kedvező feltételekkel bocsátják az igénylők rendelkezésére. Összhangot akar teremteni a gazdasági kormányzat a fejlesztési városok üzemének bővítésére és az új lakások eladására, illetve bére adásának folyamata között.

Összesen 110 ezer négyzetméteren építettek ipari létesítményeket a fejlesztési városokban 1978 folyamán.

KOPÁCSI SÁNDOR:

# A NAGY IMRE-PER

BUDAPEST VOLT RENDŐRFŐNÖKE EMLÉKEZIK

Egy szovjet tiszt 1944 novemberében barátságot kötött egy magyar géplakossal. A szovjet tiszt neve Leonid Brezsnyev, a lakatosé Kopácsi Sándor. Így kezdődött Kopácsi Sándor karrierje: a magyar országai börtönök igazgatója, majd Budapesti rendőrfőnök lett. Utasításait közvetlenül három oroszától kapta: Iván Szerov KGB-főnöktől, Jurij Andropov



A LEDÖNTÖTT SZTÁLIN-SZOBOR (Budapest, 1956)

miután csizmasarkával szétaposta képviselői igazolványomat. Az örök megvizsgálják a céljait. Fertőtlenítettek, mert a tervek ellepték a matracokat. Új számomra ismeretlen nyomozók érkeznek. Mindannyian nyakendőt viselnek, sőtét öltönyüket gondosan kivastalták. Kiadós reggeli után az ügyvéddel találkoztam. Dr. Bajor furcsa ábrázattal tekint rám, ilyenek sohasem láttam. Szinte vidámnak tűnik.

szovjet nagykövettől (aki ma a KGB főnöke) és Borisz Sumiün tanácsadótól, aki jelenleg a Szovjetunió helyettes beügyminisztere. 1956-ban, a forradalom idején, Kopácsi a feketék oldalára állt és csatlakozott Nagy Imréhez. A szovjet tankok elporták a forradalmat. Az új kormány kivegeztette Nagy Imrét, Kopácsi eieben maradt. Most, 22 évi halgatás után, Kopácsi megjelentette „A munkásszatyá nevében” című könyvét, amelyben elbeszéli a budapesti per történetét. Az alábbiakban részleteket közlünk a könyvből.

## A SZABVÁNYHIVATAL ÉPÍTKEZÉSI ANYAG-KIALLITÁSA

Március hó folyamán szabványosított építkezési anyagok kiállítását rendezte meg az építkezési és sikunügyi minisztérium, az izraeli Szabványhivatal és az izraeli Építkezési Központtal együttműködve, az Építkezési Központ rámat-ávi szék-háza nagytermében. A kiállítás célja mind a szakemberekkel, mind pedig a nagyközönséggel megismertetni a Szabványhivatal által ellenőrzött és jóváhagyott standardizált építkezési anyagokat, valamint az előregyártott épületrészeket és mindezek gyakorlati alkalmazása módját. Hazánk nemzetgazdaságában nagy szerepet játszik az építkezés, a nemzeti össztermelésnek átlag 12 százalékát emésztí fel. 1978-ban például 17,5 milliárd

kábitó folyadékkal. Szinte rosszul vagyok az utalattól. Vissza utasítom a poharat. Az ör azonban nem tágit. — Igya meg, mert különben injekcióban kapja. Egy intésre fehérköpenyes ápoló jelenik meg az ajtóban, kezében fecskendő. Inkább megiszom. Kiteszkelnek a folyosóra, ahol hemzsegnek a rendőrök. A többi foglyot is kivetik célálkiból. Többhavi teljes elszigeteltség után viszontlátom Maléter Pált, hadügyminiszterünket. Olyan, mint mindig. Tele energiával, szinte jókedvű. A rendkívül magas ember szinte egy dekányit sem fogyott. Nagy Imre sem változott. Csíptetője fölött végigtekint rajtunk, mint egykor, és bátorító pillantással biztat. Az egység parancsnoka üvölt: —Előre, indulj!

A sor elején Nagy Imre halad felfelé a lépcsőkön, amelyek az emeletre vezetnek. Itt rendeztek be egy titkos tárgyalótermet. Nagy Imre ismét végigtekint rajtunk, s a pillantása megnyugszik rajtam. Nem vitás, hogy Ferencsik ezredes, aki Nagy Imrét hallgatta ki, közölte vele, hogy beismerő vallomást teszek a bírák előtt. A tárgyalóterem üres. A padokra ültetnek bennünket, mindannyiunk oldalán tisztek ülnek.

— A Népiörvényszék! Felállunk. A terem négy sarkában erős fényzőrők gyulnak ki. Hallom egy filmfelvétel berregését. A rendőrségi stúdió alkalmazottja kezeli. Jól ismerem, éveig volt beosztottam. Most már értem, miért fogtak bennünket hízókurára; a tárgyalást filmre veszik! Mindannyian az elnökre irányítjuk figyelmünket. Vida Ferencet „Tunisz” gúnyneven ismerik. Magas, nyulánk természetével és gondosan stuccolt bajuszával az ember színésznek nézne, aki egy elegáns indiai angol ültetvényes szerepét játszsza.

Most látom először életemben. Pedig a szomszéd utcában lakott. Szórakozottan hallgatom a gyorsíró mormolását. Szédülök. Az erős fénytől fáradt szemem hiába keresik azokat, akiknek a jelenlétét a nyomozóm megígérte: „Az egész pártvezetőség ott lesz” — mondta. Hol vannak? Fél órával később megtudom, amikor a fülemből sugják: — Vigyázzon, Sándor, maga következik és a párt-vezérkar a szomszédos szobában ül. Minden szavát hallják! A Szovjetek két párhuzamos pert rendeztek. Az egyik a fényzőrökök megvilágított teremben folyt, s a vádlottak a Nagy Imre-kormány tagjai. A másik teremben tárgyalják azoknak a fantom-vezetőknek a perét, akik a felkelés elején többé-kevésbé részt vettek az eseményekben. Kádár János a párt főtitkára, akit az oroszok választottak ki erre a tisztségre, nyugtalanul figyel Műnnich Ferenc miniszterelnök-helyettest. A felkelés kezdetén mindketten a Nagy Imre-kormány tagjai voltak, és Kádár rendkívül „euro-kommunista” beszédeivel tünt ki. S a politbüro többi tagjai: Fehér Lajos, Gáspár Sándor, Nezvál Ferenc? Nagy Imre gyakran említi majd a neveiket, amikor részletesen leírja az 1956-os eseményeket és résztvevőit.

A Kreml ától zettig pontosan ismeri minden olyan magyar szavát és tetteit, akiket ő állított a protektorátus élére. Mi több, javarészüket éppen azért választotta, mert kétértelmű szerepet játszottak az események során. Moszkva jól tudja, hogy Kádár és barátai számára a ma reggeli tárgyalás nem fáklýásmenet. Nemcsak lelkiismeretfurdalást éreznek, hanem aggodalmat is.

— Kopácsi Sándor tanu! Bilincs nélkül, de 19 havi börtönnel a hátam mögött, s egy súlyos ítélet kilátásával jelenek meg a reflektorfényben. Hajdanai

Imre és barátai összeküvésebe!

— Ez idő alatt Nagy Imre befolyása alatt álltam. Eltávolították a hatalomról, de úgy éreztem, hogy az ő elgondolása a helyes. Szerintem csak az ő elvei húzhatták volna ki az országot és a pártot a válságból. — Okodom elmondani, hogy Kádár, akivel annakidején számom megbeszélés volt, hasonlóan gondolkodott. „Tunisz” ironizál: —Hát igen! Most már elmondhatja, hogy Nagy Imre politikája gyönyörtlen kirántotta a pártot és az országot a „válságból”. Na de hagyjuk ezt! Térjünk vissza az „Erköles és politika” című kézirat, amelyet az első számú vádlott ismertett önnel.

Elmondom, hogy nem Nagy Imre adta át nekem a kéziratot. A tanulmányt a párt központi bizottsága tagjainak szánták és postán küldték el nekik. — Hagyjuk a mesét! Beszéljen arról, milyen hatást tett önmre a kézirat! — Figyelemreméltó volt. — Milyen értelemben? — Későbbi tevékenységemet illetően. — „Tunisz” elégedett. Ezt akarta hallani. — Ennek köszönhető tehát, hogy ön 20 ezer puskát osztott ki az ellenforradalmár banditáknak!

Nagy Imrével való „titkos találkozásaim” történetéből „Tunisz” nem tud elfogadható választ kovácsolni. Undorral utasítja el azt a nyilatkozatomat, hogy „külföldre való utazásról” beszélünk. Szalai Béla ügyész azonban a fiúlet hegyezi: — Miféle országról beszélt ön Nagy Imrével, — A Szovjetunióról, ahol a szabadságomat töltöttem. — Milyen véleménye volt Nagy Imrének erről az országról? — Nagy Imre a következőket mondta a Szovjetunióról: „Csak az tisztelheti ezt az országot és szeretheti lakóit, aki ott élt.” Nagy Imre a Szovjetunióban élt a háború alatt, feleségével együtt.

Halálos csend. Mindenki a háborúra gondol, a szovjet emberre. Nagy Imrére, a feleségére. Aztán visszatérünk a valóságba. Az ügyész javaslatára az elnök összefoglalja Nagy Imrével való kapcsolataim jellegét: „Nagy Imre egykori miniszterelnök, a hatalom megragadása érdekében kapcsolatot teremtett kulcsfigurákkal betöltött személyiségekkel, többek között Budapest volt rendőrfőnökével, aki a magyar főváros katonai erőinek egyik parancsnoka volt.” — Nagy Imre, van valami megjegyezni valója? — Igen, szeretnék kérdést intézni a tanuhoz. Feláll, mint hajdan a képviselőházban „amikor szót kért. Nyugodtan, súlyos léptéivel vezelkedik a tanu emelvényéhez, s megáll mellettem. — Annakidején, amikor az említett tanulmányt olvastam, úgy vélte, hogy annak tartalma megegyezik a reális helyzettel?

En: — Igen. Tartalma egyezt lényegében az én politikai elveimmel.

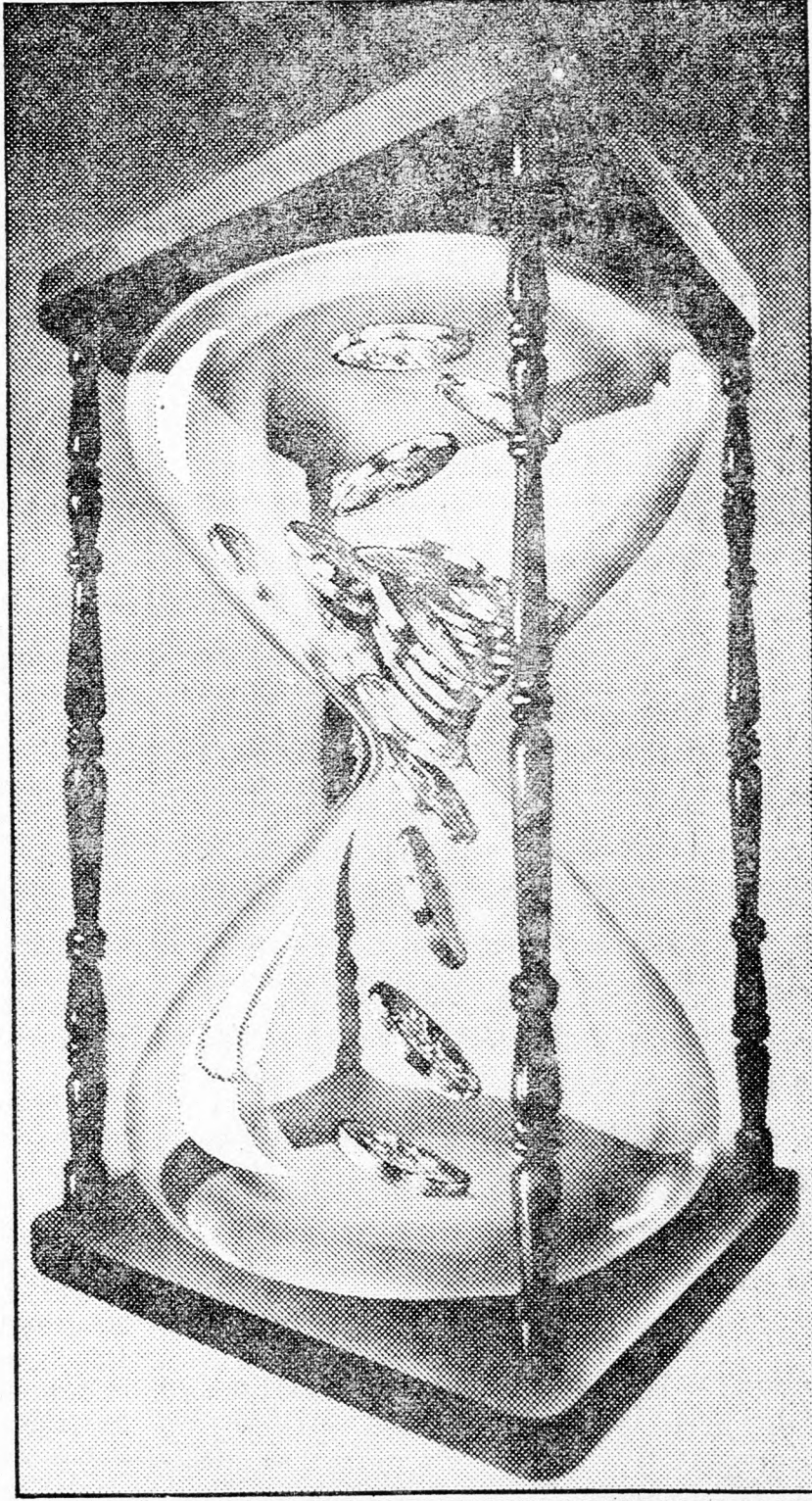
Nagy — Ugy érezt-e, hogy ez a szöveg valamilyen módon azt sugallja, hogy én a politikai hatalom megragadására törekszem, még hozzá törvénytelen úton? — Nem.

Nagy: — Más kérdés. A vizsgálat során felvett jegyzőkönyvekből kiderült: ön azt állította, hogy utasítást adtam önnek a polgárőrség egységeinek a megszerzésére, a felkelők bevonására. Még mindig fenntartja ezt az állítását? — Igen.

Nagy: — Nem, másképpen történt. A korabeli gyűlések jegyzőkönyvei bizonyítják, hogy én fogadtam az ön küldöttéget, a fegyveres erők bizottságának küldöttéget és jóváhagytam a polgárőrség egységeinek a megszerzését, s ezek egyike lett volna a rendőrség.

Csak nyilatkozata végén értetem meg kérdéseinek lényegét, s azt, hogy milyen hibát követtem el a vallatás során. A jelenet, amelyre a volt miniszterelnök hivatkozott, Nagy Imre irodájában zajlott le. Most, egy évvel később, az volt az érzésem, hogy ő adta ki az utasítást. Most már tudom, hogy csapdába estem. A valóságot Nagy Imre mondta el. Rettenetes szögyenerzett vett erőt rajtam. Úgy éreztem, hogy ez az igaz és nagyszerű ember magasan fölöttem áll.

(Folytatjuk)



## AZ IDŐ AZ ÖN JAVÁRA DOLGOZIK

### CSATLAKOZZEK A BANK HÁPOALIM EGYIK HASZNOTHAJTÓ NYUGDIJPÉNTTÁRÁHOZ ÉS BIZTOSITSA JÖVŐJÉT.

A Bank Hápoálim nyugdíjpéntztárai által a jövőjébe fektet be, és nyugdíjas korára nívós bevételt biztosít magának.

A magas haszon kívül a Bank Hápoálim nyugdíjpéntztárai a következő juttatásokat nyújtják:

1. Változatos élet- és más biztosítások.
2. Jövedelmi adómentesség (ez a menetesség, vonatkozik a kamatra és a rögzítési különbözetre egyaránt), valamint a törvényben előírt örökösödési adómentesség.
3. Adókedvezmények, adólevonások és jövedelemcsökkentések formájában.
4. Kölcsönök előnyös feltételek mellett.

Részletek a Bank Hápoálim, Bank Amerikál-Israeli, Continental Bank, Eijn Cháj Bank és Mászád Bank összes fiókjaiban.



GÁDIS PELESZ • TÁGMULIM • JÉTER AMIR • BÁR • ASZIF

# Bank Hapoalim<sup>B</sup>

# ÉLNI AKAROK...!

REGÉNY

Irta: KOLLÁR BÉLA

103.

Elnevettem magam. Micsoda ötlet. Unatkozni! Csordultig telt a szívem szeretettel, ha csak ránéztem is. Amióta asszonyom lett, még jobban megszépült. Ude volt, tiszta, mint egy harmatos virág. Minden mozdulata lágy volt, harmónikus. Ha járt, ha léült, ha fűtyö-resze a tükör elé állt, ha a hajához nyúlt, vagy evés közben a villát fogta meg, az mind szép volt.

Egyetlen olyan perc nem volt együtt lenünk alatt, amikor unatkozni volna, vagy vágytam volna más társaságára is. Mellette nem hiányzott senki.

Bíróval érintkeztünk egyedül. Felszáadt néha, mint azelőtt. Pepita társaságába fogadta. — Jó fiúnak látszik, — mondta. De valahányszor feljött hozzánk, titokban mindig az ágyra tett egy kefet, szőrével felfelé. Ezt a babonát ismerem már. Allitól fogva arra szolgált, hogy a vendég hamarabb elmenjen.

— Mit csináltál volna, ha nem akadsz énrem? — kérdezte Pepita egy este, felnevezve kézimunkájából. Én az állvány előtt ültem s festettem.

— Kerestelek volna, — De, ha meg sem ismeresz engem? — Az képtelenség. Az egész háboru azért tört ki, hogy idekerüljek és rád találjak.

— Ne bolondozz. Mondd meg, mit csináltál volna, hogyan éltél volna nélkülem.

— Szomorú szemmel, mint addig. Nézd meg most. Szomorú még? — Már régen nem szomorú, — mondta, rámragyogva azzal a napsugaras mosolyával. — De felejl. Elutaztál volna?

Azt hiszem, igen. Hajókat kerestem a kikötőben, hogy beálljak matrónának. — S ha meghalnék, mit csinálnál? Megütődve néztem rá.

— Ha meghalnék? — Igen. — Összevénnek.

Ugy nevetett, hogy a könnye csorog.

— Gyere ide, te bolondos — nyujtotta felém a karját —, hadd szeresselek. — S összecskólt. — Na most mondj tovább. Amerikába mentél volna?

— Igen. — Megnősültél volna ott?

— Lehet. És képzeld el, milyen szörnyű lett volna az.

— Miért? — Mert most nem te lennél a feleségem, akit szeretek, hanem egy idegen nő, akit nem is ismerek.

— Beszélj komolyan. Tudni akarom. Megnősültél volna, hogy gyerekeid legyenek?

— Nem tudom. Az ember nem tud mindenkit megszeretni.

— Szeretnéd, ha gyereked lenne? — Ránéztem.

— Miért kérded? — Csak, mert érdekel. Tudni akarom.

— Hát... ha nekünk lenne, azt szeretném. De miért kérded? Van talán valami...?

Megrázta a fejét.

— Nem. Nincs semmi.

S tovább dolgozott a kézimunkán.

— Mondd — kérdezte később —, mi lenne jobb. Ha adnék neked egy ajánlatot, amit később visszavennék, vagy ha oda sem adnám neked azt.

— Ha ideadnád. Mert nem engedném visszavenni.

Glébe eresztette a kézimunkát.

— Azt szeretném, ha ezen a héten nagyon boldogok lennénk.

— Mindig nagyon boldogok leszünk, nemcsak ezen a héten.

— De azt akarom, hogy most különösen.

— Mindig különösen.

— Hát jó, mindig.

Elmerengve nézett maga elé. Aztán felállt és hozzám jött.

— Engedj az öledbe.

A lélegzetem elállt egy pillanatra az örömtől. Ránéztem.

— Nem igaz...!

— De igaz. Gyerekem lesz. Másállapotban vagyok.

— Mióta?

— Harmadik hónapja... Amióta együtt vagyunk...

Felugrottam, s az ölemben tartva őt, fel-alá rohantam a szobában. Aztán óva tosan az ágyra tettem s melléje ültem.

— Mért nem szóltál eddig?

— Butaságból. Örültsz?

— Igy még soha nem örültem semminek. Ha nem szégyelném magam, most imádkoznék. Vagy sírnék.

Megsimogatta az arcomat. Mintha a szívvel simogatott volna.

Nem tudtam helyben maradni az izgalomtól. Felkeltem s ide-oda máskáltam a szobában.

— Ssst! Ne énekelj! — szólt rám.

— Énekeltem?

— Igen. És ne máskálj annyit. Felébreszted a többi lakót. Már éjjelzaka van.

Melléje ültem.

— Mit gondolsz? Fiu lesz?

— Nem tudom. Te mit szeretnél?

— Fiut.

— Akkor az lesz.

Csodálatos volt az egész. Néhány hónappal ezelőtt még nem is ismertem őt. S újabb néhány hónap múlva már három leszünk.

Eszembe jutott, milyen lemondó szomorúsággal néztem, amikor először láttam meg őt. Hogy fájt az a tudat, hogy nekem már soha többé nem jut egy ilyen szépséges teremts.

S most itt ül mellettem, testtel, lélekkel hozzám kapcsolódva. S már három hónapos a kisfiunk a szíve alatt.

— Képzeld el, azt fogod mondani egy kopaszodó, családos mérnöknek, hogy fogja be a száját, és ő el fog hallgatni, mert a fiad lesz.

XXXVIII

Másnap elvittem egy orvoshoz és megvizsgáltattam. Harmadik hónapos másállapotban volt. Az orvos mindent rendben talált.

— Könnyen fog menni a szülés — mondta —, mert fiatal és mert széles a medencéje.

Karomfogva mentünk haza. Léptenyomon nekiütöztünk a járókelőknek, mert egymást néztük folyton. S ha rám nézett, mosolygott. Ha ránéztem, visszanevetett. Hozzásimult utközben s kis öklét a kezembe furta. Most már tulajdonképpen három voltunk. Mi ketten, s benne a gyerekiünk.

Sohasem tapasztaljam addig, hogy a boldogságot ilyen határozottan, ilyen intenzíven lehet érezni.

— Hogy mondják a te nyelvden, hogy szerettek? — kérdezte otthon.

— Szerettek.

— Ce... Hogyan?

— Szerettek.

— Ce-ret-lek — szótagolta. — Nem szép. Spanyolul szebb. Yo te quiero.

— Mert így szoktam még.

— Én nem szoktam meg sehogysem! Neked mondtam először életemben.

— Én is neked mondtam először életemben.

— Mi...?!

— Spanyolul.

Egy ideig meregve nézett maga elé.

— Szép a magyar nyelv?

— Nekem szép. Anyanyelvem. Akarod megtanulni?

— Arra nekem már nincs időm — sóhajtott szomorúan.

— Mért mondd mindig ezt? — kérdeztem nyugtalanul.

— Butaság. Hagyjuk. Mondjál nekem valamit magyarul.

— Mit?

— Akármit, amit akarsz.

— Jó — s mondtam neki valamit magyarul.

— Mit mondtál most?

— Hogy szerettek.

— Fordítsd le szóról szóra.

(Folytatjuk)

## ROSENFELD DUCI EMLÉKÉRE

Egyre gyérülnek, egyre ritkulnak a sorok. A haifai magyarjaink jövűre gyászol.

Rosenfeld Duci távozott el most örökre tőlünk. Egész fiatalon, még Kolozsváron csatlakozott szível-lélekkel a cionista mozgalmhoz, amelyben aktív mozgalmi munkát végzett. — 1944-ben mint cionista aktivista, a Kaszner csoporttal együtt Bergen-Belsenbe került, majd onnan Izraelbe.

Itt az országban, első perctől kezdve a HOH-ban tevékenykedett öntellenül, lelkesen, hosszu évtizedeken át, mint a haifai HOH szociális és női bizottságának elnöknője és a szükkörű vezetőség tagja. — Fáradhatatlanul dolgozott a közért.

Az utolsó években egyre súlyosbódó betegsége akadályozta őt a további munkában. Nagyon hiányzott és hiányzik nekünk és mindazoknak, akiknek áldásos életében oly sokat, annyi jót tett. Legyen emléke áldott.

A HOH haifai elnöksége és tagsága

## NIDAM LELOVÉSSEL FENYEGETTE AZ ÜGYÉSZT

„Belédlövök, ha ezt mondod!” — kiáltotta Jozsef (Zsozso) Nidám Micháel Kirsch ügyvéd, jeruzsálemi körzeti ügyész felé, amikor az összefoglaló beszédében kijelentette, hogy a vádlott a terrorizációtól kapott pénz ellenében hajlandóan mutatkozott robbantás elkövetésére Jeruzsálemben.

Az incidens Nidám perének tárgyalása utolsó napján történt, amikor a vád- és a védőbeszéd hangzottak el. A 31 éves Jozsef Nidám a jeruzsálemi törvényszék Eljáhu Noám tanácsa előtt három súlyos vád miatt áll: 20 börtön robbanóanyag behozatala a libanoni határtól, és átadása kelet-jeruzsálemi terrorizációnak; kábítószerkeszítés Jeruzsálemben; végül büntérzsésség elkövetésében.

A jeruzsálemi körzeti ügyész összefoglaló beszédében kérte a bíróságtól a vádlott elítélését mindhárom pontban. Elutasította a védelem érvét, hogy a biztonsági szolgálat mentességet ígért Nidámnak és hángsúlyozta, nem lehet hinni szavainak. Azt is megemlítette, hogy 48 órával az után, hogy együttműködött a

biztonsági hatósággal a terrorizáció elfogásában, nem vallotta be a nyomozóknak, hogy a multban robbanóanyagot tartalmazó börtöndöket szállított.

Cvi Lidszki védőügyvéd azazal érvelt, hogy a fennálló helyzetben a vádlott minden tőle telhetően elkövetett, hogy a szükséges adatokat a rendőrség tudomására hozza. Az arabok becsapták Nidámot, aki azt hitte, hogy kábítószer csempész be, de az robbanóanyag volt.

Eljáhu Noám bíró azt kérdezte, hogy miért várt Nidám 15 napig, amíg a rendőrség tudomására hozta, hogy a terrorizáció mire készülnek Jeruzsálem központjában. A védőügyvéd erre így válaszolt: „Nem akart hiányos információkat szolgáltatni, hanem azt tervezte, hogy a rendőrség tettenérve fogja el a terrorizációt.”

A védőügyvéd végül azt hozta fel, hogy a vád képviselője nem bizonyította be, hogy a terrorizációnak talált robbanóanyag és fegyver ugyanaz, amit Nidám becsempészett.

Az ítélet kihirdetésére a közteli napokban kerül sor.

## A SPANYOL KIRÁLY NEM BIZIK A TISZTIKARBAN

Juan Carlos spanyol király, úgy látszik, nem bízhat már a tisztikarban. A Pascua Militar nevű hagyományos katonai ünnepeken elmondott beszédében a király arra panaszkodott, hogy a hadsereg nem engedelmeskedik a kormány határozatainak.

A beszéd magasrangú állami és katonai vezetők előtt hangzott el, de sokszorosított szövegét felolvasták az ország összes karszárnyában. Pontosabban: így szólt a parancs. A laktnyaki parancsnokai azonban olyan nagy számban szabotálták el a beszéd ismertetését, hogy végül a vezérkar visszavonta a parancsot.

## JARON LONDON VISSZATÉR A TELEVIZIÓHOZ

Egyedül fogja irányítani az „Aktuális kérdések” című magazint

Ez év április 15-től újra Jaron London vezeti le a népszerű „Aktuális kérdések” (Álé koteret”) című tévé-magazint, Meni Peer és Jákov Ágnon helyett — közölte Arnon Zuckermann, a tévé igazgatója a Rádióhatóság igazgatótanácsának ülésén.

Zuckermann bejelentette, hogy London egyedül fogja irányítani ezt a műsorszámot, míg Ágnon és Peer a tévé más programjainak irányításába kapcsolódnak be. Jicchák Livni, a Rádióhatóság vezérigazgatója ezzel kapcsolataiban megjegyztte, hogy Jaron London sokkal alkalmasabb erre a feladatkörre és ez a tévévezetők nagy többségének véleménye is. Zuckermann és Livni javasolták a Rádióhatóságnak, hogy állítsák vissza háromszor egy hétre ennek az adásnak a közvetítését. Erről még nem döntöttek.

Áháron Pápo, az igazgatótanács egyik tagja súlyos szavakkal bírálta a határozatot London szerepeltetéséről, mert, bár véleménye szerint Jaron London szakmai szempontból tehetséges, de politikai jelfogása vita tárgyat képezi. Dániel Bloch és Ariél Weinstein nem osztották Pápo véleményét, de megjegyzték, hogy a műsor levezetésének kell tartaniuk a szerkesztők és igazgatók utasításait.

Egyébként a tévé 83 újságírója tiltakozó levélben fordult az igazgatótanácshoz azért, mert heti háromóról kettőre csökkentették az „Álé koteret” adásait. Véleményük szerint a döntés politikai és nem szakma jellegű volt.



SZERDA

17.30: FEJTÖRŐ GYEREKEKNEK

18.15: RAJZFILM

18.32: „RODEO” — Film a „Kulisszák mögött” sorozatból

19.00: INNON-ONNAN

20.00: URAK ÉS SZOLGÁLÓK — „Elhaló hangon” — Balany igyekszik segíteni az egyik bajbajutott szolgálólánynak és emiatt veszélyezteti saját politikai karrierjét

20.50: KIRÁNDULÁSI TANÁCSADÁS

21.00: MABÁT HIRMAGAZIN

21.30: MOKÉD

22.00: „ALPHA VILLE” — A berlini fesztiválon díjat nyert film, amely egy titkos ügynök megbízatásáról szól. Többek között meg kell találnia egy másik hollywoodi, az „Alpha Ville”-ről érkezett professzort Főszereplők: Anna Karina, Eddie Constantín és Ákán Támíroff

23.35: Egy mondat a Szentírásból. — EJJÉL ELŐTT — hírszövegező

ISKOLATÉVÉ

8.10: Angol a 6. osztálynak

8.30: Könyvrészlet

9.00: Judaisztika a 7. osztálynak

9.20: Természetrészlet a 6. osztálynak

9.40: Óvodásoknak

10.10: Angol a 7. osztálynak

10.30: Zeneóra

10.50: Természettan

11.10: Angol a 8. osztálynak

11.30: Angol a 9. osztálynak

12.00: Irodalom a 7-9 osztálynak

12.20: Angol a 6. osztálynak

12.40: Biológia a 9-10 osztálynak

13.00: Történelem

15.30: Leckeismétlés

16.00: Óvodásoknak

16.25: Balesetmegelőzés

16.35: A dél-afrikai elefántok



1979. febr. 7. szerda

5739. svát 10.

ALFONSO MUSOR SZÁMOK

I. MÜSOR (ALEF)  
Hírek: 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00 és 24.00 órák; Műsor: Héber nyelvű műsor: 11.25; Adások: 18.45, 20.45-ig; Éjszakai műsor: 11.00-12.00; Képzőművészet: 15.55; Műsorvezető: 17.55

II. MÜSOR (BET)  
Hírek minden órában reggel 6.00-tól (11) 1.00 óráig; Héber nyelvű műsor: 7.00, 13.00 és 19.00 órák; Hírek után: (Lásd az 1.00, 11.00 és 14.00 órák hírek után)

III. MÜSOR (GIMEL)  
(520-es középhullám)  
Központi szolgálat: Héber nyelvű műsor: 10.00-11.00 órák; Hírek: 17.00-18.00 órák; 19.00-20.00 órák; 21.00 órák

A HADSÉREG RÁDIÓJA  
Oránkenti hírszolgálat a nap 24 órában; Héber nyelvű hírszolgálat: 8.00-20.00 órák; 17.00-18.00 órák és 20.45-21.00 órák

I. MÜSOR

8.10: Reggeli koncert, 10.15: Elemistáknap, 11.35: Egyházi zene, 12.05: Zongoraszimfon. — 13.00: Déli hangverseny, 14.10: Anyáknap és gyerekeknek, 16.05: Vonószenekari, 20.15: Lemezek és felvételek, 21.00: Szabadegyetem, 22.05: Opera, 1.15: Hátkv.

II. MÜSOR

8.10: Reggeli zene, 10.10: Nálunk itthon, 12.06: A dolgozóknak, 12.30: Héber dalok, 14.10: Operaszíndarabok, 15.05: Héber dalok, 16.10: Sajtókonferencia, — 17.10: Vidám jelenetek, 18.05: Közgyűlés, 18.43: Sport, — 20.25: Kivánságműsor, 21.05: Chábitan, 22.05: Erec-jisraéli emlékek, 23.05: Tanácsadás, — 1.10: Hátkv.

A HADSÉREG RÁDIÓJA

9.05: Izraéli, 12.05: Héber dalok, 13.05: Kedvelt lemezek, 14.05: Kettőtől — négyig, 16.05: Katonák kérdeznak, 17.45: Sport, 18.05: Közéleti magazin, — 18.45: Külföldi slágerparádé, — 21.35: Szabadegyetem, 22.05: Az éjszaka — Micháel Handelszal, 0.05: Éjeli madarak, 2.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.

## APRÓHIRDETESEK 8-117

03-285519. AITALANUS remon építés — csompa — márnány — szobafestés — szerelés — triszek — festés — tapéta. Nezz meg kész munkáinkat BAITER par Kochba 55

„SZRIGÉJ HELEN” keres gyakorlati varrónékat, overlockhoz, Singerhez, kézi munkához és tanulóanyagokat. Kitérő feltételek a megfelelőknek. Rech. Házszod 4. (Bloomfield mellett), tel. 831176.

OLCSÓ lepedők, komplett, amerikai törökzok, szetteerek, duhok, tranzistorok, tape tekercsek, bór és antilop kabátok. Mindent veszünk és eladunk. Universal, — Allenby 27, a pincében.

RAFT: Frizider festés otthonában, minden színben, teljes felöltséggel. 03-625110, — 02-221075, — 052-33912.

„HAMAVRIK” nagytakarítás és polisz plusz ingyen fegyértés felöltséggel. Azonnali kiszolgálás. „PEER” takarítás, polisz plusz fegyértés kedvező áron. Tel. 03-23854. Szononális kiegészítés.

LEGMODERNEBB külföldi parókák, kézi munka, természetes fónék, 300 — Hajpótlás és fonatok természetes hajból. Szalon „JONEL”, Allenby 93, Tel-Aviv, 290682.

FILIP vesz butorokat, antik tárgyakat, friziderek, hagyatékot. 834539 és este 883489.

JEHOSUA vesz butorokat, felöltségek, hagytékot és antik tárgyakat 831494, és este 876284.

INGYEN A SZIAR! Parókák? Purim ünnepére látogasson el a „Sziar”-ba és ingyen fegyrtést kap. Elsőrendű parókák választéka 280 fonttól. „Sziar” nemzetközi paróka központ, Tel-Aviv, Allenby 46, telefon 55329.

SZABOKAT és asztali munkásokat keresünk bór ruhához. Jó feltételek. 03-231865.

GUS DAN lakóinak! Televízió-biztosítás csak 450 — II. Tisztítás, az ekrán felújítás 300 — II. Mindenféle színes televízió szakértői. „Keren”, Bialik 75, Ramat-Gan, 03-722962.

VASALÓMUNKÁSNÖT keresünk fényspra. Telefon Tisbi ur részére, 832001, vagy 826542.

ONALLO, diplomás férfi diszkrét barátságot keres. POB. 22258, Tel-Aviv.

ANGLIAI ápolónő kiad szobát luxuskörülményben egy férfinak, neknek gondozás, orvosi felügyelet. 03-288942.

## Máon Szolomon BEFOGADUNK SZÜLŐKET

Otthonos légkör Orvosi felügyelet Működési engedéllyel

Telefon: 724443, 733291

